

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,
dichiara che il dispositivo* qui descritto
declares that the device* herein described

*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE
*Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/UE

Dati Identificativi - ID Data							
Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa alimentato dalla linea <i>Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus</i>	Famiglia - Family	Tipo - Type	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	PED Cat.	Modulo PED - PED Module	Ente Notificato - Notified Body
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	Airline	RC BUSS 6-9I	-	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

Componenti - Components

RC è un insieme PED e marcato CE 0426 come tale ed è costituito da un carrello metallico che porta i seguenti componenti:
RC is a PED set and CE marked 0426 as such and consists of a metal trolley carrying the following components:

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	PED Cat.	Modulo / Module PED	Ente Notificato - Notified Body
Bombola - Cylinder	V 6 I PS 300 bar acciaio/steel	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	CE 0090
		Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	CE 0062
	V 6.8 I PS 300 bar composito/composite	Composite Technical Systems - CTS SPA	III	B + F	CE 1370
	V9 I PS 300 bar composito/composite	Composite Technical Systems - CTS SPA	III	B + F	CE 1370

Le bombole sopra descritte sono dotate della seguente valvola 300 bar / Cylinders described above are equipped with the following 300 bar valve:

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	TPED Procedura conformità / TPED Conformity assessment proc.	Ente Notificato - Notified Body	
Valvola della bombola - Cylinder Valve	PS 300 bar EN 144 10757	932200000	San-O-Sub MBB S.r.l.	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	TY 1370
Valvola di sovrafflusso - Excess flow valve	2030A	936010000	San-O-Sub MBB S.r.l.	n.a.	-

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	PED Cat.
Riduttore - Reducer 55 bar	932530500	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3

L'insieme PED RC deve essere abbinato ad un airline RL per essere un DPI. Di seguito la descrizione di RL approvata:
The PED RC assembly must be combined with an RL airline to qualify as PPE. Below is the approved description of RL:

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Cintura - Belt	-	531880000 SPASCIANI S.p.A.

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Erogatore - Demand Valve	A	1588501CJ SPASCIANI S.p.A.
	BN	1579101CJ SPASCIANI S.p.A.

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Maschera - Mask	TR 82 A	112300000 SPASCIANI S.p.A.
	TR 82 B	112310000 SPASCIANI S.p.A.
	TR 2002 A CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113000000 - 1130000SM - 1130000ML SPASCIANI S.p.A.
	TR 2002 S A CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113060000 - 1130600SM - 1130600ML SPASCIANI S.p.A.
	TR 2002 BN CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113010000 - 1130100SM - 1130100ML SPASCIANI S.p.A.
	TR 2002 S BN CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113070000 - 1130700SM - 1130700ML SPASCIANI S.p.A.

Descrizione / Description		Codice id. – Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Tubo alimentazione – Feeding hose	5 m	139430000	SPASCIANI S.p.A.
	10 m	139440000	SPASCIANI S.p.A.
	20 m	139450000	SPASCIANI S.p.A.
	30 m	139460000	SPASCIANI S.p.A.
	50 m	139470000	SPASCIANI S.p.A.

Opzionale/Optional

Descrizione / Description		Codice id. – Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Raccordo a Y – Y piece	Y	531350000	SPASCIANI S.p.A.

Certificazioni - Approvals

<ul style="list-style-type: none"> è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/68/UE (PED) come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i> è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i> è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i> 	<p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AT003 rev.6 COR1 – 22/02/2028)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AD100 rev.25 – 15/11/2027)</p>
<ul style="list-style-type: none"> è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 (DPI) e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i> è identico al del Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato: (Certificato N° – Data scadenza) <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body: (Certificate N° – Expiry date)</i> è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i> 	<p>EN 14593-1:2006</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PPE086AT2541 – 13/07/2030)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</p>

Origgio, 22/12/2025

Presidente / President
Alberto Spasciani

